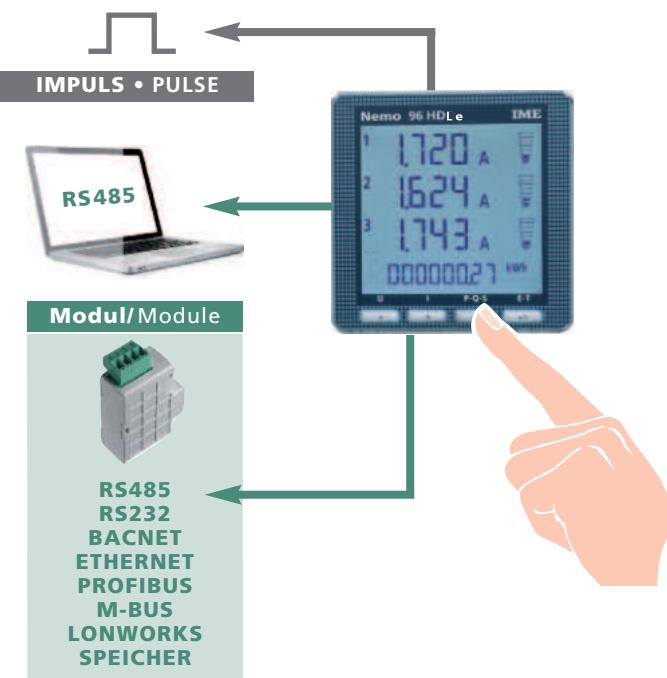


Elektrische Messgrößenerfassung im Niederspannungsnetz 96x96mm

Drehstromnetz 80...500V (Phase-Phase)
Anschluss an zugeordnete Stromwandler
Wandlerübersetzungen programmierbar
Wirkenergie Kl.0,5
Impulsausgang
Kommunikation RS485
Phasenfolgekorrektur, Diagnose

Network monitor for low voltage 96x96mm

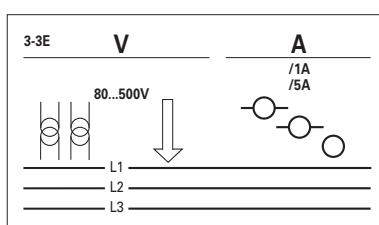
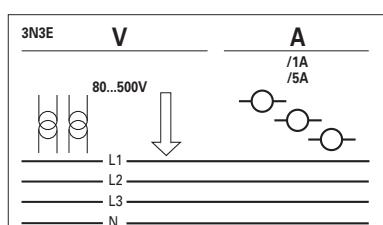
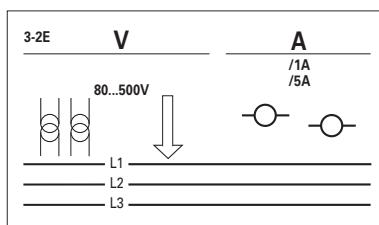
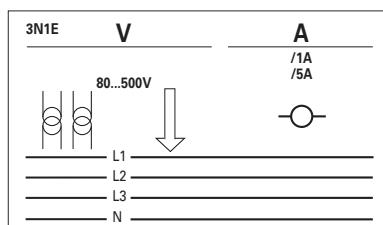
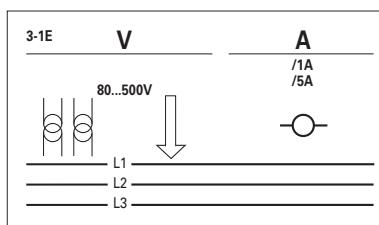
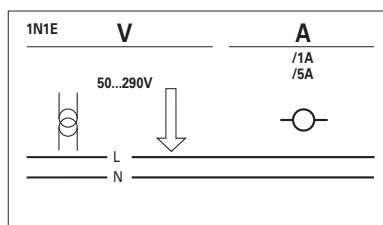
3-phase line 80...500V (phase-phase)
Connection on dedicated CT
Programmable external CT and VT ratio
Active energy class 0,5
Pulse output
RS485 communication
Phase sequence correction, diagnostic



Nemo 96 HDL e



- Phasenspannung und verkettete Spannung
Phase and linked voltage
- Phasenspannung min. und max.
Min. and max. phase voltage
- Neutral und Phasenstrom
Neutral and phase current
- Strommittelwert und max. Strommittelwert
Current demand and current max. demand
- Frequenz
Frequency
- Leistungsfaktor
Power factor
- Wirk- und Blindleistung (je Phase)
Active, reactive phase power
- Leistungsmittelwert und Max. Leistungsmittelwert
Power demand and power max. demand
- Wirk-, Blindenergie, positiv gesamt und teil
Total and partial, positive active, and reactive energy
- Wirk-, Blindenergie, negativ
Negative, active and reactive energy
- Betriebsstunden (Stunden und Minuten)
Working hours and minutes
- THDV und THDI
THDV and THDI
- Oberwellen Analyse
Harmonic analysis
- Spannung und Strom Crest-Faktor
Voltage and current crest factor



Modell Model		Nemo 96HDL e
Netzart Network		NS / LV
EINGANG INPUT	Wechselstromnetz / Single-phase	✓
	Drehstromnetz, gleich belastet Three-phase, balanced load	✓
	Drehstromnetz, ungleich belastet Three-phase, unbalanced load	✓
	Phasenfolgeerkennung, Diagnose / Phase sequence correction, Diagnostic	✓
	Nennwert Rated value	Spannung / Voltage 80...500V
	Stromeingang Input current	Strom / Current 1 + 5A
	Stromwandleranschluss / Dedicated CT	✓
	Isoliert / Insulated	
	VT (kVt)	1...10
	Programmierbare Wandlerübersetzung Programmable ratio	CT Bereiche / Ranges IpN / Isn max. kTV x kTA / max. kVT x kCT Shunt
ANZEIGE DISPLAY	Wirkenergie Active energy	Genauigkeit / Accuracy EN/IEC61557-12 Energie Genauigkeit dc Energy accuracy dc
	positiv, gesamt und Teil Positive, total and partial	✓
	negativ gesamt / Negative total	✓
	Blindenergie Reactive energy	Genauigkeit / Accuracy EN/IEC61557-12 positiv, gesamt / Positive, total
	positiv, teil / Positive, partial	✓
	negativ, gesamt / Negative, total	✓
	Spannung Voltage	Je Phase und Verkettete / Phase and linked
	Strom Current	je Phase und Neutral (berechnet) Phase and neutral (computed)
	Leistungsfaktor Power factor	Neutral (gemessen) Neutral (measured)
	Mittelwert und max. Mittelwert Phase demand and max. demand	✓
AUSGANG OUTPUT	Leistung Power	Dreiphasig / Three-phase je Phase / Phase
	Oberwellenhegalt Strom / Spannung Harmonic distortion Current / Voltage	Wirk-, Blind-, Scheinleistung Active, reactive, apparent
	Frequenz / Frequency	Mittelwert und Max. Mittelwert Demand and max. demand
	Messung D.C.¹ / D.C.¹ Measure	Bindleistung und Wirkleistung je Phase Phase active and reactive
	Betriebsstundenzähler / Run hour meter	✓
	Falsche Phasenfolge / Wrong phase sequence	✓
	Temperatur / Temperature	THD
	Impuls / Pulses	Analyse / Analysis
	Grenzkontakte / Alarm relays	✓
	Grenzkontakte + Digitaleingang / Alarm relays + digital inputs	
Kommunikation Communication	Analog / Analogue	
	RS232	IF96002
	RS485 Modbus RTU	✓
	RS485 + Speicher / RS485 + Memory	✓
	Profibus	IF96007A
	Lonworks	IF96009
	M-Bus	IF96013
	Bacnet	IF96014
	Ethernet	IF96015
	Funk Übertragung 868MHz / 868MHz Radio transmission	

¹ Spannung, Strom, Leistung, Ah positiv und negativ / ¹ Voltage, current, power, Ah positive and negative

BESTELLNUMMER ORDERING CODE	AUSGANG OUTPUT	HILFSSPANNUNG AUX. SUPPLY	EINGANG INPUT	FIRMWARE
MF96411	Impulsenergie Energy pulses	80...265Vac 110...300Vdc		
MF96421	Impulsenergie + RS485 Energy pulses + RS485			
MF96412	Impulsenergie Energy pulses	11...60Vdc	80...500V	1A / 5A
MF96422	Impulsenergie + RS485 Energy pulses + RS485			2.4

LEGEND :

- ☞ = Programmierbare Parameter
✖ = Rücksetzbare Parameter

ANZEIGE

Display : LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung

Beleuchtung schaltet sich nach 20 Sekunden ohne Betätigung automatisch ab

☞ Kontrast: 4 wählbare Werte

☞ Hintergrundbeleuchtung: 0 - 30 - 70 - 100%

Anzeige: 10.000 4-stellig (Ziffernhöhe 12 mm)

Energiezähler: 8-stellig (Ziffernhöhe 8 mm)

Messgrößeneinheit: automatisch, abhängig von der Einstellung der Wandlerübersetzung

Auflösung: automatisch, mit max. möglichen Dezimalstellen

Dezimalpunkt: automatisch, mit max. möglicher Auflösung

Messzyklus : 1,1 Sekunden

☞ Einstellbare Anzeigesseite: angezeigte Messgrößen nach dem Einschalten

LEGEND :

- ☞ = Programmable Parameter
✖ = Reset Parameter

DISPLAY

Type of display: LCD backlit

Automatic backlit reduction off after 20 s that keyboard is not used

☞ Contrast: 4 selectable values

☞ Backlit: 0 - 30 - 70 - 100%

Nº of reading points: 10.000 4 digits (high digit 12 mm)

Energy count: 8 digit counter (high digit 8 mm)

Engineering units: automatic display according to the set VT and CT ratios

Resolution: automatic, with the highest possible number of decimals

Decimal point: automatic, with the highest possible resolution

Reading update: 1,1 seconds

☞ Customized page: content of default page

GENAUIGKEIT GEM.	CONFORMITY ACCURACY WITH EN/IEC 61557-12		
Wirkenergie	Active energy	Ea	KI.0,5
Blindenergie	Reactive energy	Er	KI.1
Spannung	Voltage	U	KI.0,5
Strom	Current	I	KI.0,5
Wirkleistung	Active power	P	KI.0,5
Blindleistung	Reactive power	Q	KI.1
Scheinleistung	Apparent power	S	KI.1
Frequenz	Frequency	f	± 0,1Hz
THD	THD	THDu / THDi	KI.1

ANZEIGESEITEN

Die Anzeige ist in vier Menüs unterteilt, die durch Drücken der nachfolgenden

Funktionstasten aufgerufen werden können:



DISPLAY PAGES

Display is divided into four menus which can be reached with the relevant function keys:



SPANNUNG Phasenspannung und verkettete Spannung VOLTAGE phase and linked	STROM Phasenstrom und Neutralleiterstrom CURRENT phase and neutral	LEISTUNG DREIPHASIG (GESAMT) Wirk-, Blind-, Scheinleistung THREE-PHASE POWER active, reactive, apparent, distorting	LEISTUNGSFAKTOR Gesamt und je Phase POWER FACTOR phase and three-phase
✖ SPANNUNG MINIMUM je Phase MINIMUM VOLTAGE phase	✖ STROMMITTELWERT je Phase CURRENT DEMAND phase	✖ LEISTUNG (JE PHASE) Wirk-, Blind-, Scheinleistung PHASE POWER active, reactive, apparent	FREQUENZ FREQUENCY
✖ SPANNUNG MAXIMUM je Phase MAXIMUM VOLTAGE phase	✖ MAX. STROMMITTELWERT je Phase MAX. CURRENT DEMAND phase	✖ LEISTUNGSMITTELWERT Wirk-, Blind-, Scheinleistung POWER DEMAND active, reactive, apparent	✖ BETRIEBSSTUNDEN RUN HOUR
OBERWELLENGEHALT SPANNUNG je Phase und Verkettete VOLTAGE HARMONIC DISTORTION phase or liked	SUMMENSTROM AVERAGE CURRENT $I_1 + I_2 + I_3$	✖ MAX. LEISTUNGSMITTELWERT Wirk-, Blind-, Scheinleistung MAX. POWER DEMAND active, reactive, apparent	WIRKENERGIE (GESAMT) positiv und negativ TOTALE ACTIVE ENERGY positive and negative
OBERWELLEN ANALYSE* je Phase und Verkettete H03...H09...H25 HARMONIC ANALYSIS* phase or liked	OBERWELLENGEHALT STROM je Phase CURRENT HARMONIC DISTORTION phase		BLINDENERGIE (GESAMT) positive and negative POSITIVE REACTIVE ENERGY positive and negative
CREST-FAKTOREN CREST FACTOR	HARMONISCHE ANALYSE* je Phase und Verkettete H03...H09...H25 HARMONIC ANALYSIS* phase		✖ WIRKENERGIE (TEIL) positiv PARTIAL ACTIVE ENERGY positive
	CREST-FAKTOREN CREST FACTOR		✖ BLINDENERGIE (TEIL) positiv PARTIAL REACTIVE ENERGY positive

Auf allen Anzeigeseiten wird immer die Gesamtwirkenergie oder Gesamtblindenergie (abwechselnd) angezeigt.

In normalen dreiphasigen Netzen ist das Verhältnis zwischen P,Q und S in der Regel wie folgt : $S = V \times I = \sqrt{P^2 + Q^2}$

Dies gilt wenn kein Klirrfaktor vorliegt. Wenn die Ströme eine harmonische Verzerrung aufweisen, muss die Formel wie folgt ergänzt werden :

$$S = V \times I = \sqrt{P^2 + Q^2 + D^2}$$

D bedeutet "verzerrende" Leistung.

OBERWELLE ANALYSE

☞ **Anzeigemodus :** bis zur 9. Oberwelle o. bis zur 25. Oberwelle

Die Berechnung des Harmonics-Gehalts des Eingangssignal berücksichtigt mögliche zwischenharmonische Schwingungen, die normalerweise dann vorliegen, wenn die Welle zyklisch unterbrochen wird (Burst Firing).

In dem Falle, liegen beim Vielfachen der Grundfrequenz keine Harmonics vor, sondern zwischen den Bereichen zweier aufeinanderfolgender Werte. Bsp. : 50Hz (Grundfrequenz), zwischen-Harmonics : 87,5Hz (50-100Hz) oder 112,5Hz (100-150Hz)
Um die Messwerte, wie in diesem Beispiel, bereinigt darzustellen, werden die Harmonics-Werte der nächstgelegenen vollen Oberwelle im Bereich zwischen 50...100Hz zugerechnet, hier : 100Hz (2te Oberwelle)

The total active or reactive energy (alternatively) is always displayed on all the display pages.

In normal 3-phase systems, usually the relationship between P, Q and S is as in the following: $S = V \times I = \sqrt{P^2 + Q^2}$

This is true when no distortion is present in the currents. When the currents have some way a harmonic contents, the formula must be corrected in this way:

$$S = V \times I = \sqrt{P^2 + Q^2 + D^2}$$

and D has the meaning "deforming" power.

HARMONIC ANALYSIS

☞ **Display mode :** up to the 9th harmonic or up to the 25th harmonic

*The calculation of the harmonic contents of the incoming signal keeps in account the possible presence of inter-harmonics that normally is found when the waveform is cyclically interrupted (burst fired). In these cases, there aren't any harmonics at frequencies multiple of the fundamental but in the middle of the ranges between two consecutive values: eg.: 50Hz (fundamental)

inter-harmonics: 87,5Hz (50-100Hz) or 112,5Hz (100-150Hz)

To show the results in a standard way, the harmonic contents, as in the example, is correctly attributed to the nearest central harmonic in the range 50...150Hz that is 100Hz (second harmonic).

PROGRAMMIERBARE PARAMETER

Programmierung: über Fronttastatur, 4 Tasten

Programmierzugang: Passwortgeschützt

Programmiermenü: auf drei Ebenen unterteilt

LEVEL 1 Kundenspezifische Display-Seite

Verbindung

Durchschnittliche Leistung / Strom Verzögerungszeit

Display-Kontrast

Display-Hintergrundbeleuchtung

Nennstrom

Messbeginn (Betriebsstundenzähler)

RS485 Kommunikation

Pulsausgang

Oberwelle Analyse

LEVEL 2 CT und VT Wandlerübersetzungen

LEVEL 3 Kommunikationsprotokoll

PROGRAMMABLE PARAMETERS

Programming: through front keyboard, 4 keys

Programming access: password-protected

Programming menu: subdivided on three levels

LEVEL 1 Customized display page

Connection

Average power/current delay time

Display contrast

Display backlit

Current rating

Start time (run hour meter)

RS485 communication

Pulse output

Harmonic Analysis

LEVEL 2 External CT and VT ratio

LEVEL 3 Communication protocols

INPUT

☞ **Connection :** single phase and three-phase network 3 and 4-wire

Connection with external dedicated current transformers

Three-phase voltage rating Un: 400V

Three-phase voltage: 80...500V (phase-phase)

Single-phase voltage rating Un: 230V

Three-phase voltage: 50...290V

☞ **External VT ratio :** 1...10,0 (max. VT primary voltage 1200V)

☞ **Current rating In :** 5A - 1A

Max. current Imax: 1,2In

Instantaneous overload: 20In/0,5 seconds

☞ **External CT ratio :** 1...9999 (max. primary current 50kA/5A - 10kA/1A)

Frequency rating fn: 50Hz - 400Hz (automatic selection)

Tolerance: 45...65Hz (fn 50Hz) - 360...440Hz (fn 400Hz)

Type of measurement: true RMS value

Harmonic content: up to 50th harmonic

Current peak factor: 2 (current only)

Start time (energy count): < 5 s

Voltage rated burden: 0,1VA (neutral-phase to voltage rating)

Current rated burden: ≤ 1VA (each phase to max. current 6A)

EINGANG

☞ **Anschluss:** Wechselstromnetz, Drehstromnetz 3- und 4-Leiteranschluss

Anschluss an zugeordnete Stromwandler

Nennspannung (Drehstromnetz) Un : 400V

Spannung (Drehstromnetz): 80...500V (Phase-Phase)

Nennspannung (Wechselstromnetz) Un : 230V

Spannung (Drehstromnetz): 50...290V

☞ **Wandlerübersetzung VT :** 1...10,0 (max. VT primary voltage 1200V)

☞ **Nennstrom In:** 5A - 1A

Max. Strom Imax: 1,2In

Kurzfristige Überlastung: 20 In/0,5s

☞ **Wandlerübersetzung CT :** 1...9999 (max. Primärstrom 50kA/5A - 10kA/1A)

Nennfrequenz fn: 50Hz - 400Hz (automatische Erkennung)

Toleranz : 45...65Hz (fn 50Hz) - 360...440Hz (fn 400Hz)

Messverfahren: True RMS Umsetzung

Oberwellengehalt: bis zur 50. Oberwelle

Crest Factor: 2 (nur Strom)

Messbeginn (Energiezähler): < 5 Sekunden

Eigenverbrauch (Spannung) ≤ 0,1VA (Phase-Neutral bei Nennspannung)

Eigenverbrauch (Strom): ≤ 1VA (je Phase bei Nennstrom max. 6A)

STROMMITTELWERT - LEISTUNGSMITTELWERT

Messgrösse: Wirk-, Blind-, Scheinleistung - Strom

Berechnung: Mittelwert über die eingestellte Zeitperiode

☞ **Integrationszeit :** 5/9/10/15/20/30/60 min.

Integrationszeit : gültig für alle Größen

CURRENT DEMAND - POWER DEMAND

Quantity: active, reactive, apparent power - current

Calculation: average on the selected time interval

☞ **Average period :** 5/9/10/15/20/30/60 min.

Average period: only for all quantity

BETRIEBSSTUNDENZÄHLER

Stunden und Minuten Zählung

Zählbeginn: bei vorhandener Leistung oder Spannung (einstellbar)

Spannung: Phasenspannung > 10V

Leistung: Nennwirkleistung 3-phasisig

Programmierbarer Wert: 0...50%Pn

Pn = Nennwirkleistung 3-phasisig = Nennspannung 3-phasisig $U_n \times \text{Strom } I_n \times \sqrt{3}$

Un = 400V

In = 1A o. 5A

Pn = 400V \times 5A $\times \sqrt{3} = 3464W$ o. 400V \times 1A $\times \sqrt{3}b = 692,8W$

AUSGANG

ENERGIE-IMPULSE

SO Impulsausgang gem. EN / IEC 62053-31

Optorelays mit Schließerkontakt SPST-NO potentialfrei

Kontaktlast: 27Vdc/ac - 50mA

Zuweisbare Energie: Wirk- oder Blindenergie

Impulswertigkeit: 10Wh(varh) - 100Wh(varh) - 1 kWh(kvarh) - 10kWh(kvarh) - 100kWh(kvarh) - 1 MWh(Mvarh) - 10MWh(Mvarh)

Impulsdauer: 50 - 100 - 200 - 300 - 400 - 500ms

KOMMUNIKATION RS485

Galvanisch getrennt vom Messeingang und Hilfsspannung

Standard: RS485 – 3 Leiter

Übertragung: seriell, asynchron

Protokoll: Modbus RTU - Modbus TCP (selbsterkennend)

Adresse: 1...255

Bitanzahl: 8

Stopbit: 1

Paritätsbit: none - even - odd

Antwortzeit: ≤ 100ms

Time out: 3...100ms

Baudrate: 4'800 - 9'600 - 19'200 - 38'400 bit/s

Modbus Word-Format: Big Endian, Little Endian, Swap

Beispiel :

Request-Nachricht: FF 03 03 01 00 02 80 51

Antwort :

Big Endian = FF 03 04 01 02 03 04 XX YY

Little Endian = FF 03 04 04 03 02 01 XX YY

Swap = FF 03 04 03 04 01 02 XX YY

Max. Geräteanzahl im Netzwerk: 32 (bis zu 255 mit RS485-Repeater)

Max. Buslänge: 1200m

OPTIONALE ERWEITERUNGSMODULE

Durch Nachrüsten eines optionalen Moduls kann das Gerät um weitere Schnittstellen erweitert werden (s.Tabelle).

Nemo 96HD-Le	Modul	Ausgang / Output 1	Ausgang / Output 2	Ausgang / Output 3
MF96411 - MF96412	IF96001	Pulse		RS485
	IF96002	Pulse		RS232
	IF96007A	Pulse		PROFIBUS
	IF96009	Pulse		LonWorks
	IF96012	Pulse		SPEICHER + RS485
	IF96013	Pulse		M-Bus
	IF96014	Pulse		BACNET
	IF96015	Pulse		ETHERNET
		Pulse	RS485	
		Pulse	RS485	RS485
MF96421 - MF96422	IF96001	Pulse	RS485	RS485
	IF96002	Pulse	RS485	RS232
	IF96007A	Pulse	RS485	PROFIBUS
	IF96009	Pulse	RS485	LonWorks
	IF96012	Pulse	RS485	SPEICHER + RS485
	IF96013	Pulse	RS485	M-Bus
	IF96014	Pulse	RS485	BACNET
	IF96015	Pulse	RS485	ETHERNET

RUN HOUR METER

Hours and minutes count

Count start: power or voltage present selectable

Voltage: phase-voltage > 10V

Power: 3-phase active power rating

Programmable value: 0...50%Pn

Pn = 3-phase active power rating = 3-phase active voltage rating $U_n \times Current I_n \times \sqrt{3}$

Un = 400V

In = 1A o. 5A

Pn = 400V \times 5A $\times \sqrt{3} = 3464W$ or. 400V \times 1A $\times \sqrt{3}b = 692,8W$

OUTPUTS

ENERGY PULSES

Pulse output according to SO EN / IEC 62053-31

Optorelay with potential-free SPST-NO contact

Contact range: 27Vdc/ac - 50 mA

Assignable energy: active or reactive energy

Pulse weight: 10Wh(varh) - 100Wh(varh) - 1kWh(kvarh) - 100kWh(kvarh) - 1MWh(Mvarh) - 10MWh(Mvarh)

Pulse length: 50 - 100 - 200 - 300 - 400 - 500ms

RS485 COMMUNICATION

Galvanically insulated from input and auxiliary supply

Standard: RS485 - 3 wires

Transmission: asynchronous serial

Protocol: Modbus RTU - Modbus TCP (autorecognition)

Number of address: 1...255

Number of bits: 8

Stop bit: 1

Parity bit: none - even - odd

Query response time: ≤ 100ms

Time out: 3...100ms

Transmission speed: 4'800 - 9'600 - 19'200 - 38'400 bits/second

Modbus word message format: Big Endian, Little Endian, Swap

Example :

Request message: FF 03 03 01 00 02 80 51

Answer:

Big Endian = FF 03 04 01 02 03 04 XX YY

Little Endian = FF 03 04 04 03 02 01 XX YY

Swap = FF 03 04 03 04 01 02 XX YY

Max. number of devices that can be network-connected: 32 (up to 255 with RS485 repeater)

Max. distance from the supervisor: 1200m

OPTIONAL MODULES

It is possible to add an optional module in order to obtain another communication (See table)

PHASENFOLGEKORREKTUR, DIAGNOSE

IME hat die Geräte-Firmware um eine produktsspezifische Funktion erweitert, welche zahlreiche Probleme im Zusammenhang mit Strom- und Spannungsanschlüssen erkennt und korrigiert. Nach Passwort-Eingabe kann diese Funktion angezeigt und abgeändert werden, unter Voraussetzung dass folgende Kriterien erfüllt sind :

- 1) Neutralleiter (4-Draht Netz) ist an der entsprechenden Klemme angeschlossen (normalerweise Kl.11)
- 2) Die am Wandler angeschlossenen Kabel wurden nicht vertauscht (vermeiden Sie bspw. dass ein Kabel der Geräteklemmen 1 & 3 von Phase 1 an Wandler CT2 oder CT3 angeschlossen ist)
- 3) Der Leistungsfaktor liegt zwischen 1 und 0,5 induktive Last für jede Phase

PHASE SEQUENCE CORRECTION, DIAGNOSTIC

In the software of the device IME have added a specific functionality to detect and correct many problems concerning voltage and / or current connection.

This function can be activated through password and allows to display and modify the connection sequence provided that the following conditions are respected:

- 1) The neutral wire (in a 4-wire network) is connected to the right terminal (normally number 11).
- 2) No crossings between cables connected to CTs (e.g. avoid that on phase 1 of the meter -terminals 1 and 3 - are connected some way both to CT1 and CT2).
- 3) The power factor is between 1 and 0,5 - Inductive load - for each phase.

HILFSSPANNUNG

Hilfsspannung Uaux ac: 80...265V

Nennfrequenz: 50 o. 400Hz (automatische Erkennung)

Arbeitsfrequenz: 47...63Hz ((fn 50Hz) or 360...440Hz (fn 400Hz))

Eigenverbrauch: ≤ 2,5VA (230Vac backlight 30% ohne externe Module)

Hilfsspannung Uaux dc: 110...300Vdc

Eigenverbrauch : ≤ 3,5W (ohne Module, 110Vdc)

Verpolungsschutz

AUXILIARY SUPPLY

Rated value Uaux ac: 80...265V

Rated frequency fn: 50 or 400Hz (automatic selection)

Working frequency: 45...65Hz (fn 50Hz) or 360...440Hz (fn 400Hz)

Rated burden: ≤ 2,5VA (230Vac backlight 30% without external modules)

Rated value Uaux dc: 110...300Vdc

Rated burden: ≤ 3,5W (without modules, 110Vdc)

Protected against incorrect polarity

ISOLATION

(EN/IEC 61010-1)

Installationskategorie: III

Verschmutzungsgrad: 2

Isolationsspannung: 300V (Phase - Neutralleiter)

INSULATION

(EN/IEC 61010-1)

Installation category: III

Pollution degree: 2

Insulation voltage rating: 300V (phase - neutral)

Prüfkreis Considered circuits

Hilfsspannung / voltmetrische Eingänge Supply / Voltmetric inputs

Messeingänge/ Kommunikation RS485

Measure inputs / RS485Communication

Messeingänge / Impulsausgänge Meseaure inputs / Pulse output

Alle Kreise und Erde All circuits and earth

TEST TESTS

Prüfspannung 1,2 / 50µs 0,5J

Voltage test 1,2 / 50µs 0,5J

6kV

Wechselspannung r.m.s. 50Hz 1min

Alternating voltage r.m.s value 50Hz 1min

6kV

3kV

6kV

3kV

4kV

ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT

Emmissionstest gem. EN / IEC 61326-1 classe B

Immunitätstest EN / IEC 61326-1

ELETROMAGNETIC COMPATIBILITY

Emission according to EN 61326-1 class B

Immunity according to EN 61326-1

ARBEITSBEDINGUNGEN

Referenztemperatur: 23°C ± 2°C

Arbeitsbereich: -5...55°C

Grenztemperatur für Lagerung und Transport: - 25...70°C

Tropenausführung

Max Verlustleistung¹: ≤ 5W

¹zur thermischen Dimensionierung des Schaltschranks

ENVIRONMENTAL CONDITIONS

Reference temperature: 23°C ± 2°C

Specified operating range: -5...55°C

Limit range for storage and transport: - 25...70°C

Suitable for tropical climates

Max. power dissipation¹: ≤ 5W

¹For switchboard thermal calculation

GEHÄUSE

Gehäuse: Schaltafelteinbau (Schaltafelausschnitt 92x92mm)

Frontrahmen: 96x96mm

Einbautiefe: 62mm

Max. Einbautiefe: 8mm (mit optionalen Modul)

Anschluss: Schraubanschluss (Stromeingang)

Schraubanschluss mit abnehmbarer Steckerleiste (Spannungseingang)

Gehäusematerial: Polycarbonat, selbstverlöschend

Schutzart (EN/IEC 60529): IP54 (Front), IP20 (Anschlüsse)

Gewicht: 285 Gramm

HOUSING

Housing: flush mounting (panel cutout 92x92mm)

Front frame: 96x96mm

Depth: 62mm

Max. depth: 81mm (with optional modules)

Connections: screw terminals (input current)

to plug out (input voltage)

Housing material: self-extinguishing polycarbonate

Protection degree (EN60529): IP54 front frame, IP20 terminals

Weight: 285 grams

SCHRAUBKLEMmen

SPANNUNGSEINGANG

Draht (starr) : min.0,05mm² / max. 4,5mm²

Draht (flexibel) : min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Empfohlenes Drehmoment : 0,6Nm

TERMINAL CAPACITY

VOLTAGE INPUT

Rigid cable: min.0,05mm² / max. 4,5mm²

Flexible cable: min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Tightening torque advised: 0,6Nm

STROMEINGANG

Draht (starr) : min.0,05mm² / max. 6mm²

Draht (flexibel) : min.0,05mm² / max. 4mm²

Empfohlenes Drehmoment : 1Nm

HILFSSPANNUNG

Draht (starr): min.0,05mm² / max. 4,5mm²

Draht (flexibel) : min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Empfohlenes Drehmoment : 0,6Nm

AUSGANG

Draht (starr): min.0,05mm² / max. 4,5mm²

Draht (flexibel) : min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Empfohlenes Drehmoment : 0,6Nm

CURRENT INPUT

Rigid cable: min.0,05mm² / max. 6mm²

Flexible cable: min.0,05mm² / max. 4mm²

Tightening torque advised: 1Nm

AUX. SUPPLY

Rigid cable: min.0,05mm² / max. 4,5mm²

Flexible cable: min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Tightening torque advised: 0,6Nm

OUTPUT

Rigid cable: min.0,05mm² / max. 4,5mm²

Flexible cable: min.0,05mm² / max. 2,5mm²

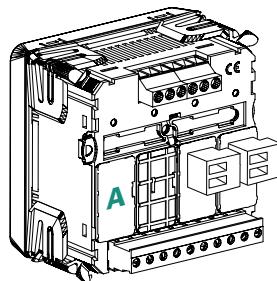
Tightening torque advised: 0,6Nm

OPTIONALE ERWEITERUNGSMODULE

Aus der nachfolgenden Tabelle kann die maximale Anzahl der Module und deren mögliche Steckplatzpositionen entnommen werden.

OPTIONAL MODULES

In the table are listed module composition constraints:
max. number of modules and connection position.



Bestellnummer CODE	Beschreibung DESCRIPTION	max. Anzahl N. MAX.	Steckplatz POSITION				Firmware ¹ FIRMWARE ¹	Datenblatt Technical note
			A	B	C	D		
IF96001	Kommunikation RS485 RS485 communication	1	●				1.0	NT675
IF96002	Kommunikation RS232 RS232 communication	1	●				1.0	NT676
IF96007A	Kommunikation PROFIBUS PROFIBUS communication	1	●				2.3	NT682
IF96009	Kommunikation LONWORKS LONWORKS communication	1	●				2.3	NT684
IF96012	Speicher - RS485 RS485 - Energy value storage	1	●				2.5	NT704
IF96013	Kommunikation MBUS MBUS communication	1	●				2.506	NT707
IF96014	Kommunikation BACNET BACNET communication	1	●				1.0	NT743
IF96015	Kommunikation ETHERNET ETHERNET communication	1	●				1.0	NT785

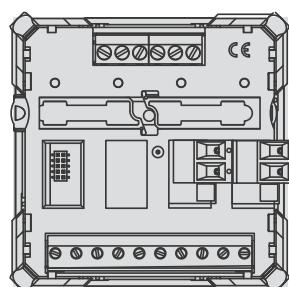
Die Tabelle gibt an, welche Firmware-Version der Nemo 96HD/HD+ benötigt, um dieses Erweiterungsmodul zu unterstützen. Mit Hilfe des Moduls IF96001 (RS485) oder IF96002 (RS232), kann ein Update der Firmware vorgenommen werden. Hierzu benötigen Sie einen PC und die entsprechende Software

¹On the table it is shown the Firmware version of the meter which supports the function of the extra module.

By using the RS485 communication (where is present) or an IF96001 (RS485) or IF96002 (RS232) communication module it is possible to update the Firmware version directly on field, with the help of a PC and the download software.

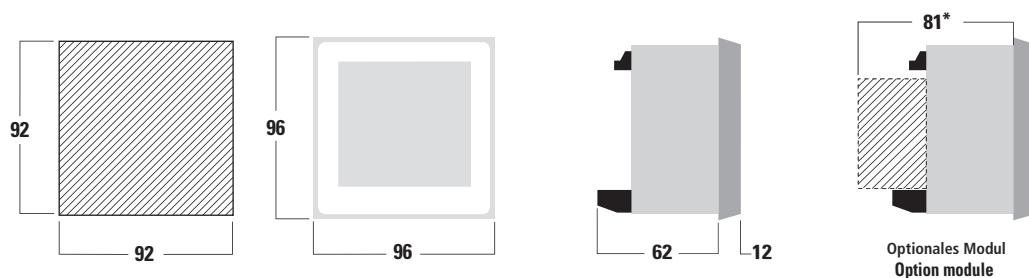
POSITION ANSCHLUSSKLEMMEN TERMINALS POSITION

(1) (3) (4) (6) (7) (9)



(3)
(4)
(5)

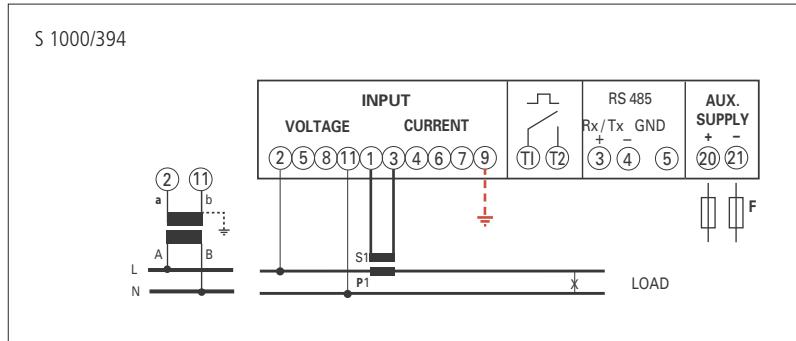
(2) (5) (8) (11) (20) (21)



ANSCHLUSSBILDER **WIRING DIAGRAMS**

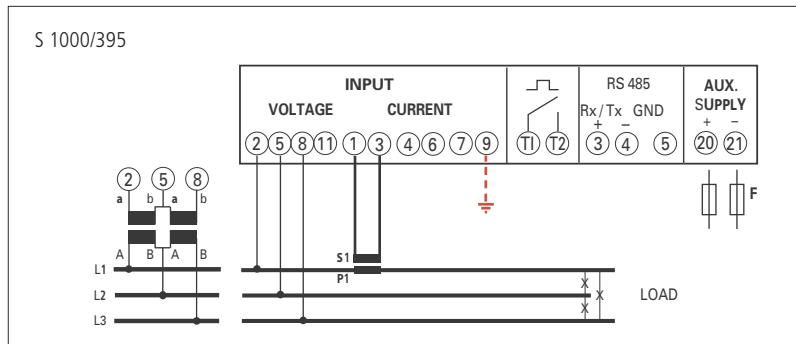
1n1E

Wechselstromnetz
Single phase network



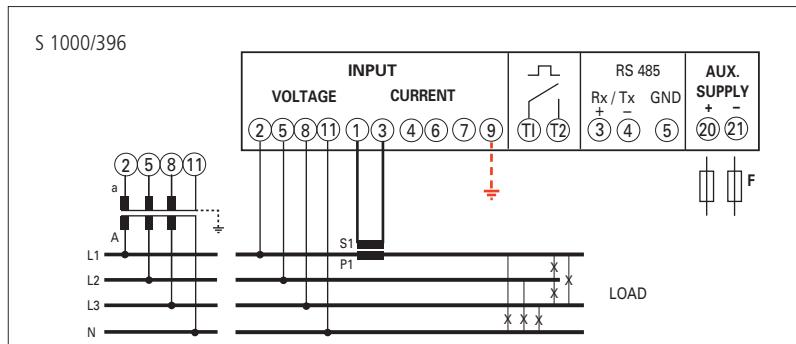
3-1E

Drehstromnetz, 3-Leiter 1 CT
Three-phase 3-wires network 1 System

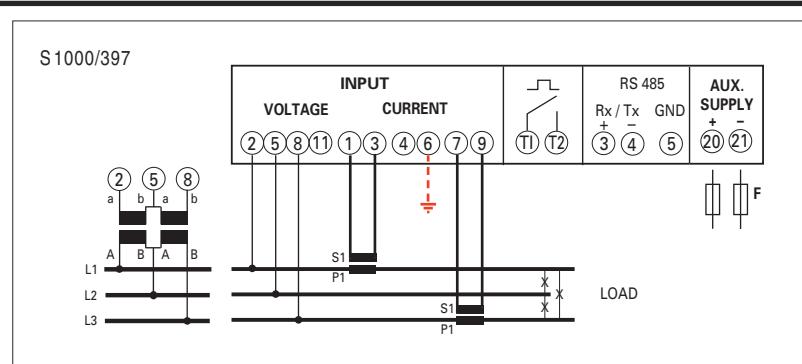


3N1E

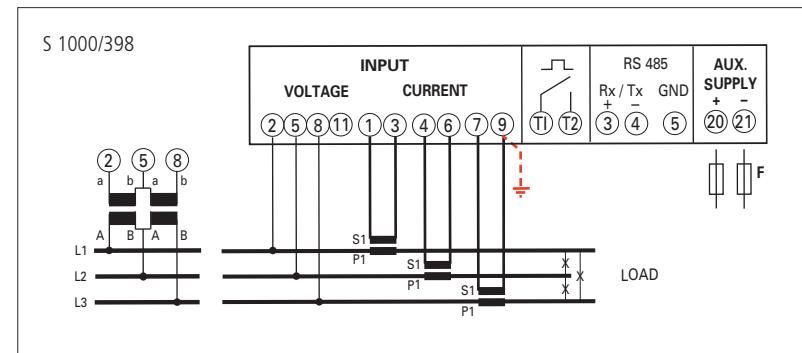
Drehstromnetz, 3-Leiter 1 CT
Three-phase 3-wires network, 1 System



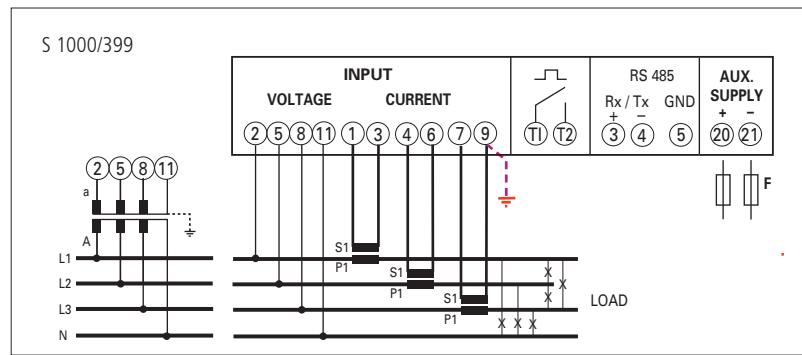
3-2E
Drehstromnetz, 3-Leiter 2 CT
Three-phase 3-wires network, 2 Systems



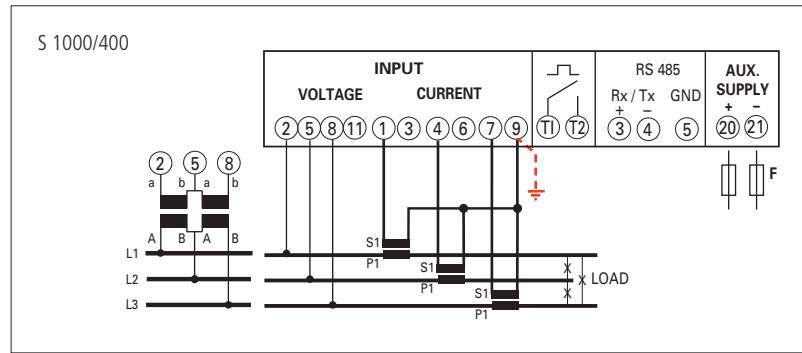
3-3E
Drehstromnetz, 3-Leiter 3 CT
Three-phase 3-wires network, 3 Systems



3N3E
Drehstromnetz, 4-Leiter 3 CT
Three-phase 4-wire network, 3 Systems



3-3E
Drehstromnetz, 3-Leiter 3 CT
Three-phase 3-wires network, 3 Systems



3N3E
Drehstromnetz, 4-Leiter 3 CT
Three-phase 4-wire network, 3 Systems

